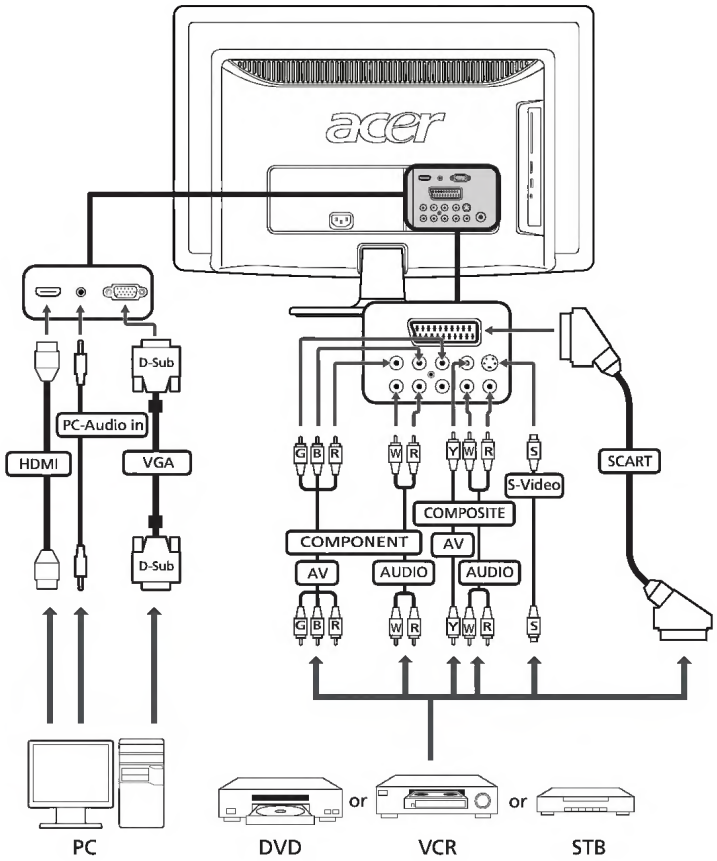
## Connecting devices

Connexion des appareils
Anschlüsse
Schema di collegamento
Conexión de dispositivos
Ligar dispositivos
Apparaten aansluiten
Tilslutter enheder
Подключение различных устройств
Laitteiden liittäminen
Ansluter enheterna
Συσκευές σύνδεσης

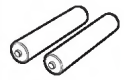
# Quick Guide for AT2326/AT2026



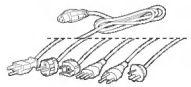

## Packing checklist

Liste de vérification du colisage
Packungsinhalt
Contenuto della confezione
Lista de comprobación del paquete
Lista de itens na embalag.
Controlelijst verpakking
Pakkekontrolliste
Перечень содержимого упаковки
Pakkauksen tarkistusluettelo
Förpackningschecklista
Κατάλογος ελέγχου συσκευασίας

Remote control
Télécommande
Fernbedienung
Telecomando
Mando a distanciatrol
Telecomando
Afstandsbediening
Fjernbetjening
Пульт дистанционного управления
Kauko-ohjain
Fjärrkontroll
Τηλεχειριστήριο



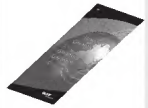
AA batteries
Piles AA
AA-Batterien
Batterie AA
Pilas AA
Pilhas AA
AA-batterijen
AA-batterier
батарейки AA
AA-paristot
AA batterier
Μπαταρίες AA



Power cord
Cordon d'alimentation
Netzkabel
Cavo d'alimentazione
Cable de alimentación
Cabo de alimentação
Voedingskabel
Strømkabel
Шнур питания
Virtajohto
Nätsladd
Καλώδιο τροφοδοσίας

User Guide
Manuel d'utilisation
Benutzerhandbuch
Guida per l'utente
Guía del usuario
Manual do Utilizador
Gebruikershandleiding
Brugervejledning
Руководство Пользователя
Käyttöohjekirja
Användarhandbok
Οδηγός Χρήστη

Quick Guide
Guide rapide
Kurzanleitung
Guida rapida
Guía rápida
Guia rápido
Snelgids
Hurtig-guide
Краткое руководство
Pikaohje
Snabbguide
Γρήγορος οδηγός



Warranty card
Carte de garantie
Garantiekarte
Garanzia
Tarjeta de garantia
Cartão de garantia
Garantiekaart
Garantikort
Гарантийный талон
Takuukortti
Garantikort
Κάρτα εγγύησης

MU.MAF00.002

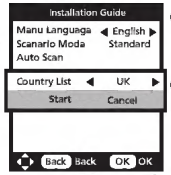
# Setup Wizard

Assistant d'installation
Installationshilfe
Guida al setup
Asistente de Configuración
Assistente de Configuração
Installatiewizard
Opsætningsguide
Мастер настройки
Ohjattu asennustoiminto
Instä llningsguide
Οδηγός εγκατάστασης

1

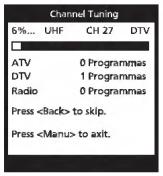
(a) Select a **Menu language**.
(a) Sélectionnez une **Langue du menu**.
(a) Wählen Sie eine **Menüsprache** aus.
(a) Selezionare una **Lingua menu**.
(a) Seleccione un **Idioma de menús**.
(a) Seleccione um **Idioma de menu**.
(a) Kies een **Menutaal**.
(a) Vælg et **Menusprog**.
(a) Выберите **Язык меню**.
(a) Valitse **Valikon kieli**.
(a) Välj ett **Menyspråk**.
(a) Επιλέξτε **Γλώσσα μενού**.

## 1 English




2

(b) Press the down button to select **Auto Scan** and press **OK**.
(c) Select a country and then **Start**.




3

(d) Wait for the scan to finish.

## 2 Français

2

(b) Appuyez sur le bouton bas pour sélectionner **Recherche auto** et appuyez sur **OK**.
(c) Sélectionnez un pays, puis **Démarrer**.

3

(d) Attendez la fin de la recherche.

## 3 Deutsch

2

(b) Drücken Sie die Nach-unten-Taste, um **Automatisches Suchen auszuwählen und drücken Sie** anschließend auf **OK**.
(c) Wählen Sie ein Land und anschließend **Start**.

3

(d) Warten Sie, bis die Suche abgeschlossen ist.

## 4 Italiano

2

(b) Premere il pulsante giù per selezionare **Ricerca automatica** e premere **OK**.
(c) Selezionare un paese, quindi **Avvia**.

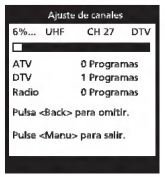
3

(d) Attendere la conclusione della ricerca.

## 5 Español

2

(b) Pulse el botón de flecha abajo para seleccionar **Exploración automática** y luego pulse **Aceptar**.
(c) Seleccione un país y luego **Iniciar**.




3

(d) Espere a que termine la búsqueda.

## 6 Português

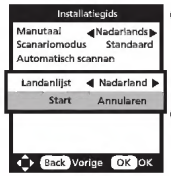
2

(b) Prima o botão baixo para seleccionar **Pesquisa Auto** e prima **OK**.
(c) Seleccione um país e depois **Iniciar**.

3

(d) Aguarde até que a pesquisa termine.

## 7 Nederlands




2

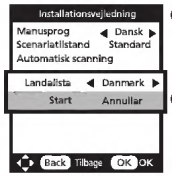
(b) Druk op pijl-omlaag om **Automatisch scannen** te selecteren en druk op **OK**.
(c) Selecteer een land en kies **Starten**.

Kanaal afstellen
6%... UHF CH 27 DTV
ATV 0 Programmas
DTV 1 Programmas
Radio 0 Programmas
Druk op <Back> om over ta slaan.
Druk op <Menu> om af ta sluiten.

3

(d) Wacht totdat de scan klaar is.

## 8 Dansk




2

(b) Tryk på ned-knappen for at vælge **Automatisk scan**, og tryk på **OK**.
(c) Vælg et land og så **Start**.

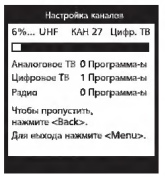
3

(d) Vent på, at scanningen er færdig.

## 9 Русский

2

(b) Нажав кнопку со стрелкой "вниз", выберите **Автопоиск** и нажмите **OK**.
(c) Выберите страну и затем нажмите **Начать**.




3

(d) Дождитесь завершения поиска.

## 10 Suomi

2

(b) Paina alas-painiketta valitaksesi **Autom. haku** ja paina **OK**.
(c) Valitse maa ja sen jälkeen **Käynnistä**.

3

(d) Odota hakua lopettaaksesi.

## 11 Sverige

2

(b) Tryck på nedåtknappen för att välja **Autosök** och tryck på **OK**.
(c) Välj ett land och sedan **Start**.

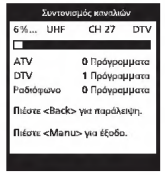
3

(d) Vänta till sökningen har avslutats.

## 12 ελληνικά

2

(β) Πιέστε το κουμπί **Κάτω** για να επιλέξετε **Αυτόματη σάρωση** και πιέστε **OK**.
(γ) Επιλέξτε χώρα και στη συνέχεια **Έναρξη**.




3

(δ) Περιμένετε να ολοκληρωθεί η σάρωση.